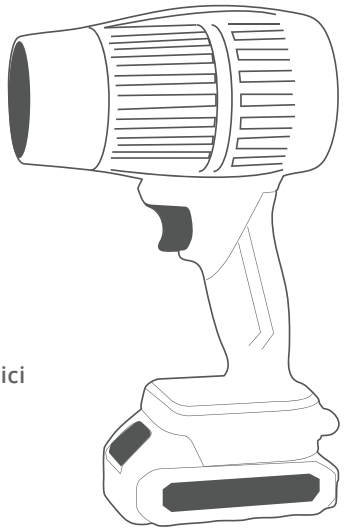
Aprilla

user manual
kullanım kılavuzu
manuel d'utilisation
garanti belgesi

EN TR FR



Yüksek Güçlü Turbo Üfleyici
Blower
Ventilateur

ABL-8168

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

EN

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Work area safety

• Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

• Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

Electrical safety

• Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

• Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

• Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

Personal safety

• Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

• Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

• Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

• Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. Rotating part of the power tool may result in personal injury.

• Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

• Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

Power tool use and care: • Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

• Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

• Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the

power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

• Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

• Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

EN

Children Safety

• Keep children and bystanders away while operating this device. Distractions can cause you to lose control.

• Store idle devices out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar these instructions to operate the device. This devices are dangerous in the hands of untrained users.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Do not let children come into contact with the device.

• Supervision is required when inexperienced operators use this device.

• Young children and the infirm. Young children or infirm persons without supervision do not intend this appliance for use.

• This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities, lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product

Additional Safety for Device

• Do not wash or immerse the product in water. Do not try on the human body.

• Do not use this product near heat sources. It may cause serious injury. (Ex: barbecue, fireplace, stove)

• Use the original power adapter of the product to charge the battery pack.

• Do not pull the power cord of the power adapter to cut off the power supply. Hold the plastic part of the adapter and pull the plug.

• If the power cord or plug of the power adapter is damaged, please scrap the power adapter and do not modify it without permission. The original power adapter is required.

• Do not breathe strong corrosive chemicals, high-temperature liquids, powdery solids, viscous liquids.

• Do not disassemble the battery pack or replace the battery in the battery pack.

• To avoid fire or explosion, do not squeeze the battery pack, expose the battery pack to direct sunlight for a long time, burn or short-circuit the battery pack, or cause mechanical shock to the battery pack.

PARTS DESCRIPTIONS

EN

1 Air outlet
2 On/off trigger
3 Handle
4 Battery release button
5 Battery
6 air inlet
7 Adaptor

BEFORE THE FIRST USE

Charging the Battery
The standard charger provided will charge a fully depeleted battery in about 4 hours.
1. Plug the charger adaptor into an appropriate outlet before inserting the battery pack.
2. Insert adaptor cable plug to battery pack input.
3. The green LED will flash indicating that the battery is being charged.
4. The completion of charge is indicated by the green LED remaining on continuously. The pack is fully charged and may be used at this time or left on the charger.
Recharge discharged batteries as soon as possible after use or battery life may be greatly diminished. It is recommended that the batteries be recharged after each use.

USAGE

Wear personal protective equipment when working with the device.
OPERATION
Make sure the battery pack is installed correctly. Make sure you have a safe stance. Before operating the device, make sure there are no dangerous objects around you.
Never operate the device while pointing it at yourself or another person. Risk of injury!
1. Make sure the device battery is charged.
2. Press the on/off trigger.
3. See that the device works.
Note: Practice in a safe place to get used to it before using it.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the device is turned off, remove the battery and unplug it. Proper maintenance and regular cleaning of the device depends on it. Regularly clean the ventilation holes on your device with a soft brush or dry cloth. Regularly clean the motor housing with a damp cloth. Do not use abrasive or solvent-based cleaners. Do not immerse the device in water.

If you need to store the product for a long time, take out the battery pack and store it separately, Store battery packs (with insulation tape on the electrodes of the output ports) in a cool, dry place.

TECHNICAL DATA

Rated power: 300W
Voltage: 21V
Motor type: DC brush
Wind force: 550-600g
Rotational speed: 28000 rpm
Battery capacity: 1500 mAh li-ion

GENEL ELEKTRİKLİ ALET GÜVENLİK UYARILARI

Tüm güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

Çalışma alanı güvenliği

• Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış tutun. Dağınık veya karanlık alanlar kazalara davetiye çıkarır.

• Elektrikli aletleri yanıcı sıvılar, gazlar veya toz gibi patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Elektrikli aletler tozu veya dumanı tutuşturabilecek kıvılcımlar üretir.

Elektrik güvenliği

• Elektrikli alet fişleri prize uymalıdır. Fişi hiçbir şekilde değiştirmeyin. Topraklanmış (topraklanmış) elektrikli aletlerle hiçbir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve eşleşen prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.

• Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış veya topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının. Vücudunuz topraklanmış veya topraklanmışsa elektrik çarpması riski artar.

• Elektrikli aletleri yağmura veya ıslak koşullara maruz bırakmayın. Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.

Kişisel güvenlik

• Elektrikli bir aleti çalıştırırken dikkatli olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve sağduyunuzu kullanın. Yorgunken veya uyuşturucu, alkol veya ilaç etkisi altındayken elektrikli bir alet kullanmayın. Elektrikli aletleri çalıştırırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir.

• Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Her zaman göz koruması takın. Uygun koşullar için kullanılan toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya işitme koruması gibi koruyucu ekipmanlar kişisel yaralanmaları azaltacaktır.

• İstem dışı çalışmayı önleyin. Aleti taşımadan önce şalterin kapalı konumda olduğundan emin olun. Elektrikli aletleri parmağınız şalterdeyken taşımak veya şalteri açık olan elektrikli aletleri çalıştırmak kazalara davetiye çıkarır.

• Elektrikli aleti açmadan önce ayar anahtarını veya somun anahtarını çıkarın. Elektrikli aletin dönen bir parçası kişisel yaralanmalara neden olabilir.

• Aşırı uzanmayın. Her zaman uygun bir şekilde ayakta durun ve dengede kalın. Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aleti daha iyi kontrol etmenizi sağlar.

• Uygun şekilde giyin. Bol giysiler veya takılar takmayın. Saçınızı, giysilerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, mücevherler veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.

Elektrikli alet kullanımı ve bakımı: • Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, tasarlandığı oranda işi daha iyi ve daha güvenli bir şekilde yapacaktır.

• Anahtar aleti açıp kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın. Anahtarla kontrol

edilemeyen herhangi bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılmalıdır.

• Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya elektrikli aletleri saklamadan önce fişi güç kaynağından ve/veya pil takımını elektrikli aletten çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri elektrikli aletin yanlışlıkla çalıştırılma riskini azaltır.

• Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçaların yanlış hizalanmasını veya bağlanmasını, parçaların kırılmasını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek diğer koşulları kontrol edin. Hasarlıysa, kullanmadan önce elektrikli aleti onarın. Birçok kaza, bakımı kötü yapılmış elektrikli aletlerden kaynaklanır.

• Elektrikli aleti, aksesuarları ve alet uçlarını vb. bu talimatlara uygun olarak, çalışma koşullarını ve yapılacak işi dikkate alarak kullanın. Elektrikli aletin amaçlanan işlemlerden farklı bir amaçla kullanılması tehlikeli bir duruma yol açabilir.

TR

Çocuk Güvenliği

• Bu cihazı çalıştırırken çocukları ve yoldan geçenleri uzak tutun. Dikkat dağıtan şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

• Kullanılmayan cihazları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın ve bu talimatları bilmeyen kişilerin cihazı çalıştırmasına izin vermeyin. Bu cihazlar eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.

DİKKAT: Çocukların cihazla oynamamasını sağlamak için gözetim altında olmaları gerekir.

• Çocukların cihazla temas etmesine izin vermeyin.

• Deneyimsiz operatörler bu cihazı kullanırken gözetim gereklidir.

• Küçük çocuklar ve engelliler. Gözetim altında olmayan küçük çocuklar veya engelli kişiler bu cihazı kullanmamalıdır.

• Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları sürece fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış, deneyim, bilgi veya beceri eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar bu ürünle asla yalnız bırakılmamalıdır.

Cihaz için Ek Güvenlik

• Ürünü yıkamayın veya suya daldırmayın. İnsan vücudu üzerinde denemeyin.

• Bu ürünü ısı kaynaklarının yakınında kullanmayın. Ciddi yaralanmalara neden olabilir. (Örn: barbekü, şömine, soba)

• Pil takımını şarj etmek için ürünün orijinal güç adaptörünü kullanın.

• Güç kaynağını kesmek için güç adaptörünün güç kablosunu çekmeyin. Adaptörün plastik kısmını tutun ve fişi çekin.

• Güç adaptörünün güç kablosu veya fişi hasarlıysa, lütfen güç adaptörünü hurdaya çıkarın ve izinsiz olarak değiştirmeyin. Orijinal güç adaptörü gereklidir.

• Güçlü aşındırıcı kimyasallar, yüksek sıcaklıktaki sıvılar, toz halindeki katılar, viskoz sıvılar solumayın.

• Pil takımını sökmeyin veya pil takımındaki pili değiştirmeyin.

• Yangın veya patlamayı önlemek için pil takımını sıkmayın, pil takımını uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın, pil takımını yakmayın veya kısa devre yaptırmayın veya pil takımına mekanik şok vermeyin.

PARÇA TANIMLARI

1 Hava çıkışı
2 Açma/kapama tetiği
3 Sap
4 Pil çıkarma düğmesi
5 Pil
6 hava girişi
7 Adaptör

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Pilin Şarj Edilmesi
Sağlanan standart şarj cihazı, tamamen boşalmış bir pili yaklaşık 4 saatte şarj eder.
1. Pil takımını takmadan önce şarj adaptörünü uygun bir prize takın.
2. Adaptör kablosu fişini pil takımı girişine takın.
3. Pilin şarj edildiğini belirtmek için yeşil LED yanıp söner.
4. Şarjın tamamlandığı, yeşil LED'in sürekli yanması ile gösterilir. Paket tamamen şarj olmuştur ve bu sırada kullanılabilir veya şarj cihazında bırakılabilir.
Boşalmış pilleri kullanımdan sonra mümkün olan en kısa sürede şarj edin, aksi takdirde pil ömrü büyük ölçüde azalabilir. Pillerin her kullanımdan sonra yeniden şarj edilmesi önerilir.

KULLANIM

Cihazla çalışırken kişisel koruyucu ekipman giyin.
ÇALIŞTIRMA
Pil takımının doğru şekilde takıldığından emin olun. Güvenli bir duruş sergilediğinizden emin olun. Cihazı çalıştırmadan önce etrafınızda tehlikeli nesneler olmadığından emin olun.
Cihazı kendinize veya başka birine doğrultarak asla çalıştırmayın. Yaralanma riski!
1. Cihaz pilinin şarjlı olduğundan emin olun.
2. Açma/kapama tetiğine basın.
3. Cihazın çalıştığından emin olun.
Not: Kullanmadan önce alışmak için güvenli bir yerde pratik yapın.

TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın kapalı olduğundan emin olun, pili çıkarın ve fişini çekin. Cihazın uygun bakımı ve düzenli temizliği buna bağlıdır. Cihazınızdaki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bezle düzenli olarak temizleyin. Motor gövdesini nemli bir bezle düzenli olarak temizleyin. Aşındırıcı veya solvent bazlı temizleyiciler kullanmayın. Cihazı suya daldırmayın.

Ürünü uzun süre saklamanız gerekiyorsa, pil takımını çıkarın ve ayrı olarak saklayın, Pil takımlarını (çıkış portlarının elektrotlarına yalıtım bandı yapıştırarak) serin ve kuru bir yerde saklayın.

TEKNİK BİLGİ

Anma gücü: 300W
Voltaj: 21V
Motor tipi: DC fırçalı motor
Rüzgar kuvveti: 550-600g
Dönme hızı: 28000 rpm
Pil kapasitesi: 1500 mAh li-ion

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces consignes peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves.

Sécurité de la zone de travail

• Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.

• N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les vapeurs.

Sécurité électrique

• Les fiches des outils électriques doivent être compatibles avec les prises de courant. Ne modifiez jamais la fiche. N'utilisez pas d'adaptateurs avec les outils électriques mis à la terre. L'utilisation de fiches non modifiées et de prises compatibles réduit le risque d'électrocution.

• Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque d'électrocution est accru si votre corps est en contact avec la terre.

• N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.

Sécurité personnelle

• Restez vigilant, attentif à vos gestes et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

• Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI). Portez toujours des lunettes de protection. Le port d'équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou une protection auditive, adaptés aux conditions d'utilisation, réduira les risques de blessures.

• Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de transporter l'outil. Transporter un outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre en marche un outil électrique dont l'interrupteur est allumé présente un risque d'accident.

• Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. La rotation d'une pièce de l'outil peut entraîner des blessures.

• Ne vous penchez pas trop. Gardez toujours une bonne stabilité et un bon équilibre. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique en cas d'imprévu.

• Portez une tenue appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Éloignez vos cheveux, vos vêtements et vos gants des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.

Utilisation et entretien des outils électriques : • N'utilisez pas l'outil électrique de force. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. Un outil adapté vous permettra de travailler mieux et en toute sécurité, à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

• N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne fonctionne pas. Tout outil électrique dont l'interrupteur est inopérant est dangereux et doit être réparé.

• Débranchez la prise de la source d'alimentation et/ou la batterie de l'outil

électrique avant tout réglage, changement d'accessoires ou rangement. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de mise en marche accidentelle de l'outil.
• Entretenez vos outils électriques. Vérifiez l'alignement et le bon fonctionnement des pièces mobiles, l'absence de pièces cassées et tout autre problème pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faites réparer l'outil avant utilisation. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
• Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de cet outil électrique à des fins autres que celles prévues peut engendrer une situation dangereuse.
Sécurité des enfants
• Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de cet appareil. Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle.
• Rangez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé et ne laissez pas des personnes ne connaissant pas ces instructions l'utiliser. Cet appareil est dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
ATTENTION : Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Ne laissez pas les enfants entrer en contact avec l'appareil.
• La surveillance d'un adulte est requise lorsque des personnes inexpérimentées utilisent cet appareil.
• Jeunes enfants et personnes à mobilité réduite. Les jeunes enfants ou les personnes à mobilité réduite ne doivent pas utiliser cet appareil sans surveillance.
• Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience, de connaissances ou de compétences, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent jamais être laissés seuls avec ce produit.
Consignes de sécurité supplémentaires
• Ne lavez pas le produit et ne l'immergez pas dans l'eau. Ne pas tester sur le corps humain.
• Ne pas utiliser ce produit à proximité de sources de chaleur. Cela pourrait provoquer des brûlures graves. (Ex. : barbecue, cheminée, cuisinière)
• Utiliser l'adaptateur secteur d'origine pour charger la batterie.

• Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour couper l'alimentation. Tenir la partie en plastique de l'adaptateur et débrancher.

• Si le cordon d'alimentation ou la prise de l'adaptateur est endommagé, le mettre au rebut et ne pas le modifier sans autorisation. L'adaptateur secteur d'origine est indispensable.

• Ne pas inhaler les vapeurs de produits chimiques corrosifs, de liquides à haute température, de particules solides pulvérulentes ou de liquides visqueux.

PARTS DESCRIPTIONS

1 Sortie d'air
2 Gâchette marche/arrêt
3 Poignée
4 Bouton d'éjection de la batterie
5 Batterie
6 Entrée d'air
7 Adaptateur

FR

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Chargement de la batterie

Le chargeur standard fourni permet de recharger une batterie complètement déchargée en environ 4 heures.

1. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant appropriée avant d'insérer la batterie.
2. Branchez la fiche du câble adaptateur à l'entrée de la batterie.
3. La LED verte clignote pendant la charge.
4. La charge est terminée lorsque la LED verte reste allumée en continu. La batterie est alors complètement chargée et peut être utilisée immédiatement ou laissée en charge.

Rechargez les batteries déchargées dès que possible après utilisation, car leur durée de vie peut être fortement réduite. Il est recommandé de recharger les batteries après chaque utilisation.

USAGE

Portez un équipement de protection individuelle lorsque vous utilisez l'appareil.
FONCTIONNEMENT
Assurez-vous que la batterie est correctement installée. Adoptez une position stable. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'aucun objet dangereux ne se trouve à proximité.
Ne pointez jamais l'appareil vers vous-même ou vers une autre personne. Risque de blessure !

1. Assurez-vous que la batterie de l'appareil est chargée.
2. Appuyez sur la gâchette marche/arrêt.
3. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil.

Remarque : Entraînez-vous dans un endroit sûr pour vous familiariser avec son utilisation avant de l'utiliser.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil est éteint, retirez la batterie et débranchez-le. Un entretien correct et un nettoyage régulier de l'appareil en dépendent. Nettoyez régulièrement les orifices de ventilation de votre appareil avec une brosse douce ou un chiffon sec. Nettoyez régulièrement le boîtier du moteur avec un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou à base de solvants. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

Si vous devez ranger le produit pendant une période prolongée, retirez la batterie et rangez-la séparément. Conservez les batteries (avec du ruban isolant sur les électrodes des ports de sortie) dans un endroit frais et sec.

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance nominale : 300 W
Tension : 21 V
Type de moteur : Moteur à courant continu à balais
Force de soufflage : 550-600 g
Vitesse de rotation : 28 000 tr/min
Capacité de la batterie : 1 500 mAh Li-ion

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

TR

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme, satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masraşarı satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, imkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin reddi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TAŞIMA ve NAKLİYEDE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Cihazınızı satın almış olduğunuz yerden hasarsız ve eksiksiz bir biçimde teslim aldığından emin olunuz. Aksesuar eksikliği veya cihazın hatalı depolama koşullarından dolayı kırık gibi çıkması durumlardan satıcıyı mağaza içinde anına bildiriniz. Gerekirse ürünü teslim almayınız. Ürünü teslim almanız durumunda yasal herhangi bir hak iddia etmeniz mümkün değildir.

Cihazınızı taşıma veya nakliye esnasında herhangi bir darbeye maruz bırakmayacak gerekli önlemleri alınız.

Cihazınızı kargo veya posta yoluya herhangi bir yere gönderirken mutlaka "sağlam bir koli içine" hasar görmeyecek şekilde ambalajlamasını yapınız.
Ürününüzün orjinal ambalajını satın alma tarihinden itibaren asgari 6 ay saklayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIM

Cihazınızı kullanmadığınız zamanlar da güç düğmesini kapatın

GÜVENLİK BİLGİLERİ

1. Tüm talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Açmadan önce, elektrik şebekenizin voltajının cihazın yanındaki/altındaki ürün üstü etiketinde belirtilen değerle aynı olduğundan emin olun.
2. UYARI: Islak zeminde cihazınızın su ile temasını engelleyin.
3. Çocuklar tarafından ya da çocukların yakınında herhangi bir cihaz kullanılırken, yakın gözetim gerekir. Hiç bir zaman çocukların gözetimsiz cihaz çalıştırmasına izin vermeyin.
4. En iyi verimliliği sağlamak için cihaz kullanım talimatlarınıza uyun.
5. Cihazını sobalardan veya diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Isı ünitenin plastik, cam ve metal parçalarının deforme olmasına ve renk değiştirmesine neden olabilir.
6. Cihazınızı gövdesindeki anahtardan kapatın. Tutma kolundan taşıyın.
7. Bu cihaz, 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği ve tehlikelerin anlaşılmasının sağlandığı koşullarda kullanılabilir.
8. Çocuklar cihazla oynamamalıdırlar.
Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
9. Elektrili cihaz ise: Cihazı temizlemeden ya da bakımını yapmadan önce, fiş prizden çıkarılmış olmalıdır. Pilli ise: Kapalı olmalıdır.
10. Elektrili cihaz ise: Bir uzatma kablosu kullanılması önerilmez.
11. Cihaz düzgün şekilde çalışmıyorsa, güç kaynağını kapatın ve yetkili bir servis acentesine başvurun.
12. Elektrili cihaz ise: Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis acentesi tarafından veya benzer yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
13. Elektrili cihaz ise: Cihazınızı elektrik kablosundan tutarak taşımayınız.
14. Elektrili cihaz ise: Kullanılmadığı zamanlarda fişini çıkarın. Fişi prizden çıkarmadan önce, güç düğmesini kapatın.
15. Elektrik kablosu olan yerlerde dikkatli olun ölümcül yaralanmaya sebep olabilir.
16. Geri tepme yapabilecek pozistonlardan kaçının, ciddi yaralanmalara sebep olarabilir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı ısıtma aygıtlarına yakın yerlerde bulundurmayınız. Cihaza darbe uygulamayınız ve düşürmeyiniz. Cihazınızı nemli ve ıslak ortamlarda bulundurmayınız ve kullanmayınız.

TEKNİK DESTEK ve ÇAĞRI MERKEZİ

TR

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle her türlü soru, şikayet, görüş ve önerileriniz için 0850 433 54 94 numaralı Müşteri Hizmetlerimizden bize ulaşabilirsiniz. Ayrıca en güncel teknik servislerimizin iletişim bilgilerini web sitemiz üzerinden öğrenebilirsiniz.

Müşteri Hizmetleri
0850 433 54 94

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki müşteri hizmetleri numarasına başvurunuz.
4. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "Yetkili Servis Hizmet Fişi" almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

GARANTİ SÜRESİ ve KULLANIM ÖMRÜ

Bu ürünün garanti süresi 2 (iki) senedir.
T.C. Ticaret Bakanlığı'nca tespit edilen kullanım ömrü 7 senedir.

BMVA
Elektronik Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi

GARANTİ BELGESİ

ÜRETİCİ VE İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı	:	BMVA ELEKTRONİK SAN. VE TİC. A.Ş.
Adresi	:	Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Tel	:	Kıraç-Esenyurt / Istanbul – TURKEY
Yetkili Kişi	:	0850 433 54 94

BMVA
Elektronik Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Gültepe Mh. Türk Sk. No: 2 Kat:1 Çekmeceİ/İST
Tel: 0212 580 05 05 Fax: 0212 580 05 15
Vergi Dairesi: K.Çekmece Vergi No: 178 076 9685
Sicil No: 987078

Ürünün Cinsi	:	Yüksek GÜçlü Turbo Üfleyici
Markası	:	Aprilla
Modeli	:	ABL-8168
Teslim Tarihi ve Yeri	:	
Garanti Süresi	:	2 Yıl
Kullanım Ömrü	:	7 Yıl

SATICI FİRMA

Ünvanı	:	
Adresi	:	
Tel. Fax	:	
Fatura Tarihi ve No	:	
Teslim Tarihi ve Yeri	:	
İmza ve Kaşe	:	

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.
Bu belgenin hazırlanması; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca hazırlanmıştır.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve en az 2 yıldır.

2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.

3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- İmkan varsa, Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.

Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

İş Günü: Ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve pazar günleri dışındaki çalışma günlerini ifade eder.

5. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

6. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

9. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Yukarıdaki hükümler sadece tarafı tüketici olan satışlarda uygulanır.

Tüketici: Ticari veya mesleki olmayan amaçlarla hareket eden gerçek veya tüzel kişidir.

Ürünün doğru yok edilmesi.

Bu işaret, bu ürünün AB dahilinde evsel atıklarla birlikte uzaklaştırılmaması gerektiğini göstermektedir. Denetimsiz atıkların çevreye ve insan sağlığına olası olumsuz etkilere yol açmaması amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılabilmesini sağlamak için sorumlu davranarak ürünü geri dönüştürün. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Bu kişiler ürünün çevreye dost bir şekilde geri dönüştürülmesi için teslim alabilir.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Bu kullanma kılavuzu çevreye zarar vermeyecek ve geri dönüşüme uygun olacak şekilde üretilmiştir.

Bu kılavuz 6502 sayılı kanun ve tanıtma - kullanma kılavuzu yönetmeliğine uygun olarak düzenlenmiştir.

Bu garanti belgesindeki olabilecek tipografik yazım veya baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir.

Kılavuzu okumadan cihazı çalıştırmayınız!
Do not operate the device without reading the manual!
N'utilisez pas l'appareil sans avoir lu le manuel!

Baş koruması kullanın
Wear head protection
Utiliser une protection de la tête

Koruyucu eldiven takınız
Wear protective gloves
Portez des gants de protection

Koruyucu kulaklık takınız
Wear hearing protection
Portez une protection auditive.

Ayak koruması kullanın
Wear foot protection
Utiliser une protection des pieds

Koruyucu maske takın
Wear a protective mask
Portez un masque de protection

Koruyucu gözlük takınız
Wear safety glasses
Portez des lunettes de sécurité.

Koruyucu giysi giyiniz
Wear protective clothing
Portez un masque de protection

Aprilla

Manufacturer-Importer / Üretici-İthalatçı Firma:
BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mah. 2644 Sk. No:3 Kıraç / Esenyurt,
Istanbul -Türkiye
Made in China - Menşei: Çin
Üretim Tarihi/Lot No:01-2026/K4516

Do not operate device without reading the manual.
Cihazınızı kullanma kılavuzunu okumadan çalıştırmayınız.